

# Seguro de Vida Extra Colectivo y por AD&D

Proteja a sus seres queridos de dificultades económicas.

La cobertura del Seguro de Vida está diseñada para ayudarlo a proporcionar apoyo y estabilidad económica a su familia en el caso de que usted fallezca. El Seguro por Muerte Accidental y Desmembramiento (Accidental Death & Dismemberment (AD&D, por sus siglas en inglés)) le proporciona un nivel extra de protección en el caso de que usted fallezca o sufra un desmembramiento en un accidente. También puede dar cobertura a su cónyuge e hijo(s) con derecho de participación.



## Este plan le ofrece:

- Tarifas colectivas competitivas
- La comodidad de la deducción directamente de la nómina
- Beneficios si usted sufre un desmembramiento, contrae una enfermedad terminal o muere
- Una oportunidad de Inscripción anual y abierta.  
Consulte la sección de Inscripción anual y abierta para obtener más información.

## 🔍 Sobre esta cobertura

Si usted no toma ninguna medida, usted estará cubierto bajo el Seguro de Vida Básico, siempre y cuando cumpla con los requisitos de derecho de participación. Considere si eso sería suficiente para ayudar a su familia a cubrir sus gastos diarios, a mantener su estilo de vida, a pagar sus deudas y a financiar la educación de sus hijos. Si ese no fuera el caso, usted podría solicitar la cobertura extra ahora.

Seguro de Vida		
<b>¿Cuánto puedo solicitar?</b> El monto de las cantidades combinadas de su Seguro de Vida Básico y de su Seguro de Vida Extra no puede exceder 8 veces sus ingresos anuales. La cantidad de cobertura para su cónyuge no puede exceder el 100% de la cobertura de su Seguro de Vida Extra. La cantidad de cobertura para su(s) hijo(s) no puede exceder el 100% de la cobertura de su Seguro de Vida Extra.	Para usted:	<b>\$10,000 – \$500,000</b> en incrementos de <b>\$10,000</b>
	Para su cónyuge:	<b>\$5,000 – \$250,000</b> en incrementos de <b>\$5,000</b>
	Para su(s) hijo(s):	<b>\$2,000, \$5,000 o \$10,000</b>
<b>¿Cuál es el Máximo de emisión garantizada?</b> Dependiendo de su derecho de participación, esta es la cantidad máxima de cobertura que usted podría solicitar durante la inscripción inicial sin tener que responder preguntas médicas.	Para usted:	Hasta <b>\$200,000</b>
	Para su cónyuge:	Hasta <b>\$50,000</b>

### Seguro por AD&D

El beneficio se paga si usted o sus dependientes resultan gravemente lesionados o si fallecen como resultado de un accidente que esté cubierto por el seguro.

#### ¿Qué proporciona mi beneficio por AD&D?

Aviso: No puede adquirir más cobertura para su cónyuge o hijo(s) de la que adquiriera para usted.

Para usted:	La cantidad de la cobertura del Seguro por AD&D es la misma que la que usted elija como Seguro de Vida Extra.
Para su cónyuge:	La cantidad de la cobertura del Seguro por AD&D es la misma que la que usted elija como Seguro de Vida para Dependientes.
Para su(s) hijo(s):	La cantidad de la cobertura del Seguro por AD&D es la misma que la que usted elija como Seguro de Vida para Dependientes.

Tome en cuenta que la cantidad pagadera por ciertas pérdidas es menor al 100% del beneficio del Seguro por AD&D.

Consulte la sección Detalles importantes para obtener más información; incluyendo los requisitos, las exclusiones, las reducciones por edad y las definiciones.

## ≡ Inscripción anual y abierta

Durante la inscripción abierta del 3 de febrero de 2021 al 28 de febrero de 2021

**Para usted.** Si usted está actualmente inscrito en el Seguro de Vida Extra por una cantidad inferior a \$200,000, usted podría elegir aumentar su cobertura hasta, pero sin exceder, la cantidad de emisión garantizada de \$200,000 sin tener que responder preguntas médicas. Si usted no está actualmente inscrito en el Seguro de Vida Extra, podría elegir hasta \$200,000 de cobertura sin tener que responder preguntas médicas.

**Para su cónyuge.** Si su cónyuge está actualmente inscrito en el Seguro de Vida para Dependientes por una cantidad inferior a \$50,000, usted podría elegir aumentar su cobertura hasta, pero sin exceder, la cantidad de emisión garantizada de \$50,000 sin tener que responder preguntas médicas. Si su cónyuge no está actualmente inscrito en el Seguro de Vida para Dependientes, usted podría elegir hasta \$50,000 de cobertura sin tener que responder preguntas médicas.

**Para su(s) hijo(s).** Si su(s) hijo(s) está(n) actualmente inscrito(s) en el Seguro de Vida para Dependientes por una cantidad inferior a \$10,000, usted podría elegir aumentar la cobertura hasta la cantidad máxima de cobertura de \$10,000 sin tener que responder preguntas médicas. Si su(s) hijo(s) no está(n) actualmente inscrito(s) en el Seguro de Vida para Dependientes, usted podría elegir una cobertura hasta por una cantidad máxima de \$10,000 sin tener que responder preguntas médicas.

**Durante el periodo de inscripción anual de Harmony Public Schools:** si usted está inscrito en el Seguro de Vida Extra por una cantidad inferior a \$200,000, podría elegir aumentar su cobertura por un incremento, pero sin exceder la cantidad de emisión garantizada de \$200,000, sin tener que responder preguntas médicas. Si su cónyuge está inscrito en el Seguro de Vida para Dependientes por una cantidad inferior a \$50,000, podría elegir aumentar su cobertura por un incremento, pero sin exceder la cantidad de emisión garantizada de \$50,000, sin tener que responder preguntas médicas. Si su(s) hijo(s) no está(n) inscrito(s) actualmente en el Seguro de Vida para Dependientes, usted puede elegir una cobertura por hasta una cantidad máxima de \$10,000 sin tener que responder preguntas médicas.

Si a usted, y/o a su cónyuge y/o a su(s) hijo(s) se le(s) negó previamente la cobertura por parte de The Standard, usted, y/o su cónyuge, y/o su(s) hijo(s) deberá(n) enviar una declaración de historial médico para solicitar cualquier monto de cobertura durante el periodo de inscripción anual. Visite [www.standard.com/mhs](http://www.standard.com/mhs) para llenar y enviar en línea una declaración del historial médico.

## ☰ Característica extra

Seguro de Vida	
<b>Beneficio adelantado</b>	Si usted llega a padecer de una enfermedad terminal, puede tener derecho a recibir hasta el 80% de sus beneficios combinados del Seguro de Vida Básico y del Seguro de Vida Extra, hasta un máximo de \$500,000.

## ¿Qué cantidad de Seguro de Vida necesita?

Después de un accidente grave o una muerte en la familia, surgen muchos gastos inesperados. Sus beneficios podrían ayudar a su familia a pagar:

- Deudas pendientes
- Gastos del entierro
- Facturas médicas
- Educación de sus hijos
- Gastos diarios.

Para calcular sus necesidades del seguro, usted necesitará considerar sus circunstancias particulares. Utilice nuestra calculadora en línea ingresando a **[www.standard.com/life/needs](http://www.standard.com/life/needs)**.

## 🇺🇸 Cuánto cuesta su cobertura

Su Seguro de Vida Básico lo paga Harmony Public Schools Si usted elige comprar la cobertura del Seguro de Vida Extra, usted tendrá acceso a tarifas colectivas competitivas que podrían resultarle más asequibles que las disponibles a través de un seguro individual. También dispondrá de la comodidad de que se deduzca su prima directamente de su cheque salarial. El costo de la prima depende de una serie de factores, como su edad y la cantidad del beneficio.

### Utilice esta formula para calcular el pago de su prima:

$$\frac{\text{_____}}{1000} = \text{_____} \times \text{_____} = \text{_____}$$

Ingrese la cantidad de cobertura que usted está solicitando (consulte las cantidades de beneficio en la sección Sobre esta cobertura).

Seleccione su tarifa de la tabla.

Esta cantidad es un estimado de cuánto pagaría cada mes.

Si usted adquiere la cobertura para su cónyuge, su tarifa mensual se muestra en la siguiente tabla. Utilice la misma fórmula para calcular la prima que utilizó para usted, pero ingrese su edad y la tarifa de su cónyuge.

Si usted adquiere la cobertura del Seguro de Vida para Dependientes con AD&D para su(s) hijo(s), su tarifa mensual es de \$0.175 por \$1,000, independientemente del número de hijos que esté cubriendo. Su tarifa mensual de Seguro por AD&D de \$0.025 por \$1,000 está incluida.

Su edad (al 1 de enero)	Su tarifa* (por \$1,000 de Cobertura total)
<25	\$0.070
25-29	\$0.089
30-39	\$0.113
40-44	\$0.136
45-49	\$0.182
50-54	\$0.321
55-59	\$0.575
60-64	\$0.807
65-69	\$1.316
70-74	\$2.311
75+	\$8.466

Su edad (al 1 de enero)	Tarifa del cónyuge** (por \$1,000 de Cobertura total)
<20	\$0.043
20-29	\$0.066
30-34	\$0.089
35-39	\$0.113
40-44	\$0.159
45-49	\$0.228
50-54	\$0.390
55-59	\$0.691
60-64	\$1.015
65-69	\$1.570
70-74	\$2.913
75+	\$9.716

\*Incluye una tarifa mensual del Seguro por AD&D de \$0.02 por cada \$1,000 de beneficio por AD&D.

\*\*Incluye una tarifa mensual del Seguro por AD&D de \$0.02 por cada \$1,000 de beneficio por AD&D para su cónyuge.

## Detalles importantes

Aquí encontrará los detalles esenciales sobre el plan.

### Requisitos de derecho de participación del Seguro de Vida y por AD&D

Para tener derecho de participación para recibir la cobertura, usted debe:

- Ser un empleado activo de Harmony Public Schools
- Trabajar regularmente por lo menos 20 horas a la semana
- Estar asegurado bajo un Seguro de Vida Básico a través de The Standard.

No tienen derecho de participación los empleados temporales y estacionales, los miembros de las fuerzas armadas enlistados de tiempo completo, los empleados arrendados y los contratistas independientes.

Si usted adquiere el Seguro de Vida Extra y por AD&D para usted, también podría adquirir la cobertura del Seguro de Vida y por AD&D para sus hijos y/o cónyuge con derecho de participación. Esto se denomina Seguro de Vida y por AD&D para Dependientes. Usted puede elegir cubrir a su cónyuge, lo que hace referencia a la persona con quien usted está legalmente casado. También puede elegir cubrir a su hijo. Hijo hace referencia a su hijo o hija, desde que nace hasta que cumple los 25 años de edad. Su hijo(a) no puede estar asegurado(a) por más de un empleado. Su cónyuge o su(s) hijo(s) no puede(n) ser miembro(s) de tiempo completo de las fuerzas armadas. Usted no puede estar asegurado como empleado y como dependiente.

### Autorización médica por escrito para la cobertura del Seguro de Vida

Solicitada para:

- Cantidades de cobertura superiores a la cantidad máxima de emisión garantizada
- Todas las solicitudes tardías (que se soliciten 31 días después de adquirir derecho de participación)
- Solicitudes de incrementos de cobertura
- Reintegros
- Con derecho de participación, pero sin estar asegurado en el plan anterior del Seguro de Vida.

Ingrese a [www.standard.com/mhs](http://www.standard.com/mhs) para enviar una declaración del historial médico en línea.

### Fecha de entrada en vigencia de la cobertura del Seguro de Vida

Para estar asegurado, usted debe:

- Cumplir con los requisitos de derecho de participación enumerados en las secciones anteriores,

- cumplir con un periodo de espera de derecho de participación\*,
- recibir una autorización médica por escrito (si corresponde),
- solicitar la cobertura y acceder a pagar las primas, y
- estar trabajando (poder desempeñar todas las responsabilidades normales de su trabajo) el día anterior a la fecha programada de entrada en vigencia del seguro.

Si usted no está trabajando el día anterior a la fecha programada de entrada en vigencia del seguro, incluyendo las coberturas opcionales, su seguro no entrará en vigencia sino hasta el día posterior a que cumpla un día completo de estar trabajando como empleado con derecho de participación. Comuníquese con su representante de recursos humanos o con el administrador del plan para obtener más información acerca de la fecha de entrada en vigencia aplicable para su cobertura, incluyendo las coberturas opcionales.

\*Definido como el primer día del mes que le sigue a la fecha en la que se convierte en miembro

### Exoneración de la prima del Seguro de Vida

Sus primas del Seguro de Vida pueden exonerarse si usted:

- Queda totalmente incapacitado mientras está asegurado bajo este plan,
- es menor de 60 años, y
- si cumple con el periodo de espera de 180 días.

Si se cumplen estas condiciones, su cobertura del Seguro de Vida podría continuar sin costo hasta los 65 años, siempre y cuando usted nos proporcione pruebas satisfactorias de que continúa totalmente incapacitado.

### Portabilidad del Seguro de Vida y por AD&D

Si su seguro se cancela porque su empleo cesa, usted podría tener derecho a adquirir la cobertura portátil del Seguro Colectivo de The Standard.

### Intercambio del Seguro de Vida

Si su seguro se reduce o se cancela, usted puede tener derecho a intercambiar su Seguro de Vida actual por una póliza del Seguro de Vida Individual sin tener que presentar pruebas de buena salud.

### Exclusiones del Seguro de Vida

Sujeto a las variaciones de cada estado, ni usted ni sus dependientes están cubiertos por un fallecimiento como consecuencia de un suicidio u otra lesión autoinfligida, ya sea estando cuerdo o dementes. La cantidad pagadera excluye las cantidades que no hayan estado continuamente en vigencia por al menos los dos años anteriores a la fecha del fallecimiento.

### Beneficios del Seguro por AD&D

La cantidad del beneficio del Seguro por AD&D es igual a la cantidad pagadera por el beneficio de su Seguro de Vida, el de su cónyuge o el de su(s) hijo(s) en la fecha del accidente. Para todas las demás pérdidas cubiertas, la cantidad que se muestra es un porcentaje de la cantidad pagadera por el beneficio en la fecha del accidente. No se pagará más del 100% del beneficio por AD&D por todas las pérdidas que resulten de un accidente.

Cualquier pérdida debe ser causada única y directamente por un accidente dentro de los 365 días posteriores a este. Es necesaria una copia certificada del acta de defunción para probar el fallecimiento.

Todas las otras pérdidas deben ser certificadas por un médico de la especialidad correspondiente, según lo defina The Standard.

<b>Pérdidas cubiertas:</b>	<b>Porcentaje de beneficio pagadero del Seguro por AD&amp;D:</b>
Vida <sup>1</sup>	100%
Una mano o un pie <sup>2</sup>	50%
Vista en un ojo, habla o audición en ambos oídos	50%
Dos o más de las pérdidas mencionadas anteriormente	100%
Pulgar y dedo índice de la misma mano <sup>3</sup>	25%
Cuadruplejía	100%
Hemiplejía	50%
Paraplejía	50%

1 Incluye la pérdida de la vida causada por la exposición accidental a condiciones climatológicas adversas o desaparición, si la desaparición es causada por un accidente que razonablemente podría haber causado su muerte.

2 Aun si la parte amputada fue quirúrgicamente ligada. Este beneficio no es pagadero si hay un beneficio del Seguro por AD&D pagadero por cuadruplejía, hemiplejía o paraplejía que involucre la misma mano o pie.

3 Este beneficio no es pagadero si hay un beneficio del Seguro por AD&D pagadero por la pérdida de la mano completa.

### Exclusiones del Seguro por AD&D

Usted no está cubierto por un fallecimiento o desmembramiento causado o propiciado por cualquiera de los siguientes factores:

- Cometer o intentar cometer un asalto o un crimen, o participar activamente en un disturbio o motín violento
- Suicidio u otra lesión autoinfligida intencionalmente, ya sea estando cuerdo o demente
- Guerra o cualquier acción de guerra (declarada o sin declarar) y cualquier conflicto armado de considerable magnitud entre fuerzas organizadas de naturaleza militar
- Uso o consumo voluntario de cualquier veneno, compuesto químico, alcohol o droga; a menos que se haya usado o consumido según las indicaciones de un médico
- Enfermedad o embarazo en curso en la fecha del accidente
- Ataque cardíaco o derrame cerebral
- Tratamiento médico o quirúrgico por alguna de las causas recién mencionadas.

### Cuándo finaliza su seguro

Su seguro finalizará automáticamente cuando algo de lo siguiente ocurra:

- La fecha en la que finalice el último periodo para el cual pagó una prima
- La fecha en la que cese su empleo
- La fecha en la que usted deje de cumplir con los requisitos de derecho de participación (en ciertas circunstancias, el seguro puede continuar por periodos limitados)
- La fecha en la que se cancele la Póliza colectiva o la cobertura de su empleador según la misma
- Para cada cobertura de seguro optativa, la fecha en la que se cancele esa cobertura según la Póliza colectiva
- La fecha en la que su cobertura del Seguro de Vida termine, también terminará su cobertura del Seguro por AD&D.

Además de los requisitos recién mencionados, el Seguro de Vida y por AD&D para Dependientes se cancelará automáticamente en la fecha en la que su dependiente deje de cumplir con los requisitos de derecho de participación de un dependiente.

Para obtener más información sobre cuándo termina su seguro, comuníquese con su representante de recursos humanos o con el administrador del plan.

### **Certificado del Seguro Colectivo**

Si la cobertura entra en vigencia y usted queda asegurado, usted recibirá un certificado del Seguro Colectivo en el que se describirá en detalle la cobertura del seguro, junto con sus definiciones, exclusiones, limitaciones, reducciones y motivos de cancelación. Las cláusulas que rigen aparecerán en la Póliza colectiva. La información contenida en este resumen no modifica de ninguna manera la Póliza colectiva, el certificado o la cobertura del seguro.

### **Acerca de Standard Insurance Company**

Durante más de 100 años, nos hemos dedicado a cumplir con nuestro objetivo principal: ayudar a las personas a alcanzar un bienestar económico y mental. Con sede central en Portland, Oregon, The Standard es un proveedor de beneficios colectivos para empleados reconocido nacionalmente. Para saber más sobre los productos de The Standard, visítenos en nuestra página web **[www.standard.com](http://www.standard.com)**.

The Standard es el nombre comercial de StanCorp Financial Group, Inc. y sus subsidiarias. Los productos del seguro son ofrecidos por Standard Insurance Company of Portland, Oregon, en todos los estados excepto en el de New York. Las características y la disponibilidad de los productos varían según el estado y son únicamente responsabilidad de Standard Insurance Company.

GP190-LIFE/S399, GP399-LIFE/TRUST, GP899-LIFE, GP190-LIFE/A997/S399, GP411-LIFE

[Standard Insurance Company](http://www.standard.com)  
1100 SW Sixth Avenue  
Portland OR 97204  
**[www.standard.com](http://www.standard.com)**

SI 12506-D-ALAA-TX-Harmony Public Schools-SPU (1/21)

6684205-660721